

# ВЛАДИКАВКАЗСКІА ЕПАРХІАЛНА ВѢДОМОСТІ

ГОДЪ            ВЫХОДЯТЪ ДВА РАЗА ВЪ МѢСЯЦЪ.            7-й.

Подписка принимается въ редакціи, при Владикавказскомъ духовномъ училищѣ.

Цѣна за годовое изданіе 5 рублей съ пересылкой.

№ 10-й.

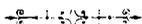
15-го мая.

1901.

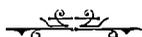
Часть официальная.

## ВЫСОЧАЙШІЕ ПРИКАЗЫ.

ВЫСОЧАЙШИМЪ приказомъ по гражданскому вѣдомству отъ 24 апрѣля 1901 года, за № 29, по вѣдомству Православнаго Исповѣданія произведенъ за выслугу лѣтъ въ коллежскіе регистраторы И. д. регистратора Владикавказской духовной консисторіи Христофоръ *Никитинъ*, со старшинствомъ съ 1 ноября 1900 года.

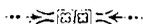


ВЫСОЧАЙШИМЪ приказомъ отъ 6-го мая награжденъ орденомъ Станислава 3 степени преподаватель Александровской миссіонерской въ сел. Ардонѣ семинаріи Владимиръ *Покровскій*.



## СУНОДАЛЬНЫЯ НАГРАДЫ:

Удостоены Святѣйшимъ Синодомъ награды за заслуги по духовному вѣдомству слѣдующіе священнослужители Владикавказской епархіи: а) **саномъ протоіерея**—церкви селенія Ольгинскаго, Терской области, священникъ Николай *Джигоевъ*; церкви станицы Горячеводской той же области, священникъ Петръ *Христорождественскій*; б) **наперснымъ крестомъ отъ Святѣйшаго Синода выдаваемымъ**—Георіевскаго женскаго монастыря, Терской области, священникъ Павель *Лавровъ*; в) **камилавкою**—Владикавказскій епархіальный наблюдатель церковно-приходскихъ школъ и школъ грамоты, священникъ Іосифъ *Орѣховъ*; гор. Пятигорска, Спасскаго собора священникъ Іаковъ *Покровскій*; церкви Владикавказской областной тюрьмы священникъ Алексѣй *Богоявленскій*; церкви Петровскаго арестантскаго отдѣленія, Дагестанской области, священникъ Іоаннъ *Шанавадзе*; церкви станицы Марьинской, Терской области, священникъ Василій *Орлинскій*; церкви станицы Зольской, той же области, священникъ Капитонъ *Лавровъ*.



## МАРШРУТЪ

### ОБОЗРѢНІЯ ЕПАРХІИ ЕГО ПРЕОСВЯЩЕНСТВОМЪ.

11 мая выѣздъ изъ Владикавказа на лошадахъ въ 2 часа дня въ ст. Архонскую, ст. Ардонскую и сел. Ардонъ, гдѣ Владыка пробудеть 12 и 13 мая.

14 мая изъ Ардона въ ст. Николаевскую, Змѣйскую и Александровскую (ночлегъ).

15 мая—въ ст. Котляревскую, Пришибскую, Прохладную, Солдатскую и Старопавловскую (ночлегъ).

16 мая—на Куркужанскіе хутора, если позволитъ дорога, въ ст. Марьинскую и ст. Зольскую (ночлегъ).

17 мая—со ст. «Зольская» по желѣзной дорогѣ во Владикавказъ.



## Распоряженіе епархіального начальства.

Предложеніемъ Его Преосвященства отъ 4-го сего мая за № 544 при Константино-Еленинской церкви гор. Владикавказа открывается штатное діаконское мѣсто.

### Отъ Владикавказской Духовной Консисторіи.

Духовная Консисторія предлагаетъ духовенству епархіи, отсылать всѣ суммы, не принадлежащія Консисторіи, по назначенію.

### О ПЕРЕМѢНАХЪ ПО СЛУЖБѢ:

**Назначенъ** на священническое мѣсто къ церкви ст. Дубовской состоящей подъ запрещеніемъ священникъ Іоаннъ *Шуваловъ* съ разрѣшеніемъ ему священнослуженія—4 мая.

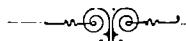
**Перемѣщены:** а) священникъ ст. Наурской Михаилъ *Константиновскій*, къ Духосошественской церкви гор. Моздока 4 мая и б) священникъ ст. Дубовской Сергій *Касимовъ* къ церкви ст. Наурской—4 мая.

**Утверждается** въ должности церковнаго старосты къ церкви поселка Суеткиной Косы на первое трехлѣтіе Астраханскій мѣщанинъ Лука Николаевичъ *Зиминъ*—1-го мая.

**Отрѣшенъ** отъ мѣста и запрещенъ въ священнослуженіи священникъ Духосошественской церкви гор. Моздока Мевандръ Исконицкій—2 мая.

**Уволенъ** отъ должности, согласно прошенію и. д. псаломщика церкви сел. Ардона Александръ *Алдатовъ*—30 апрѣля.

**Вакантны:** 1) Священническое мѣсто при церкви Закскаго прихода, 2) штатное діаконское мѣсто при Константино-Еленинской церкви гор. Владикавказа, открытое вмѣсто вакансіи второго псаломщика, 3) псаломщическія при церквахъ: а) станицы Ищерской и б) сел. Ардонскаго.



# ВЛАДИКАВКАЗСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

№ 10-й.

15-го мая.

1901.

Часть неофициальная.

## ХРИСТИАНСТВО ВЪ ОСЕТИИ.

*(Историческій очеркъ).*

(Продолженіе)

**Преосвященный Іосифъ, Епископъ Владикавказскій, и его сподвижники въ Осетіи.**

Преосвященный Іосифъ (въ мѣрѣ Иванъ Чипиговскій) уроженецъ Таврической губерніи, первоначальное образованіе получилъ въ Херсонской Духовной Семинаріи, въ 1843 году поступилъ въ Кіевскую Духовную Академію, въ которой окончилъ курсъ въ 1847 году. По окончаніи курса, онъ по ошибкѣ былъ назначенъ на живое мѣсто инспектора Телавскаго духовнаго училища съ жалованіемъ 250 рублей. Не воспользовавшись этимъ мѣстомъ, тихій и скромный онъ оставался на попеченіи наставника семинаріи Головина. Когда же умеръ въ Тифлисѣ священникъ, В. Д. Троицкій, законоучитель учительскаго Института, мѣсто его было предоставлено Ивану Чипиговскому. Съ 1848 года онъ быстро пошелъ по службѣ. Иванъ Чипиговскій не долго жилъ семейно. Овдовѣвъ, онъ въ 1854 году принялъ монашество и былъ назначенъ учителемъ логики в психологіи и инспекторомъ Тифлисской Духовной Семинаріи; въ 1855 году былъ командированъ въ Тавризъ въ русское посольство, гдѣ представлялся тогдашнему шаху. Въ 1856 году Экзархъ Грузіи Исидоръ нашелъ нужнымъ открыть новую должность бли-

жайшаго духовнаго начальника и попечителя Осетіи, въ санѣ архимандрита съ званіемъ «управляющаго осетинскими приходами и причтами». На эту должность приближенные Экзарха рекомендовали ему іеромонаха Іосифа. Экзархъ сдѣлалъ объ немъ представленіе въ Св. Синодъ и въ 1857 году въ сентябрѣ мѣсяцѣ іеромонахъ Іосифъ возведенъ въ санъ архимандрита и назначенъ управляющимъ причтами и приходами Сѣверной Осетіи. Въ санѣ архимандрита Іосифъ прослужилъ въ Осетіи 12 лѣтъ, защищая здѣсь интересы православія. Въ 1899 году Архимандритъ Іосифъ былъ переведенъ въ Тифлисъ членомъ Грузино-Имеритинской Синодальной конторы. Въ 1868 году бывший Экзархъ Грузіи Евсеій (покойный), по сношеніи съ начальникомъ, возбудилъ вопросъ объ открытіи епископской кафедры во Владикавказѣ, съ званіемъ второго викарія экзарха Грузіи, имѣя въ виду возвести въ этотъ санъ архимандрита Іосифа, какъ долго и съ пользою служившаго въ Осетіи. Такимъ образомъ архимандритъ Іосифъ былъ хиротонисанъ въ епископа Владикавказскаго въ Тифлисскомъ Сіонскомъ Каѳедральномъ соборѣ 30 ноября 1875 года. Преемникъ Евсеіа Высокопреосвященный Іоанніакій, впоследствии митрополитъ Кіевскій (нынѣ въ Божѣ почившій) исходатайствовалъ епископу Іосифу за его труды, особенно по переводу священныхъ и церковно-богослужебныхъ книгъ на осетинскій языкъ, орденъ Св. Анны 1 ст. и сдѣлалъ Владикавказскую кафедру самостоятельной.

18 декабря 1886 года Преосвященный писалъ одному лицу по поводу 2-го изданія на осетинскій языкъ Священной исторіи ветхаго и новаго завѣта: «Выпустить второе изданіе врядъ ли хватитъ силъ: два года египетскаго труда стоило мнѣ это (первое) изданіе, состарѣлся я, зрѣніе притупляется, дѣла по епархіи умножились, а послѣ перенесеннаго въ 1884 году тифа съ воспаленіемъ легкихъ, съ сильнымъ потрясеніемъ всей нервной системы, и руки уже служить отказываются, едва перо держится въ рукѣ и съ усиліемъ движется»... Такъ въ борьбѣ съ недугомъ Владыка Іосифъ проводилъ послѣдніе дни своего управленія Владикавказскою епархіею, а въ 1889 году въ іюлѣ онъ вышелъ на покой и поселился въ Москвѣ въ Новоспасскомъ монастырѣ, гдѣ 25 іюня 1890 года въ 2 часа по полудни волею Божію

скончался, оставивъ осетинскому духовенству предсмертное завѣщаніе «молиться за него Богу»... Погребеніе его совершено митрополитомъ Іоаннѣиѣмъ и преосвященными Несторомъ и Александромъ. Погребенъ подъ Преображенскимъ соборомъ монастыря 27 того же іюня.

Преосвященный Іосифъ отличался всегда выдающимся смиреніемъ, прямою и чистосердечіемъ, никогда онъ никому не польстилъ и никогда не отступалъ передъ необходимостью высказать правду кому бы то ни было, безъ всякаго лицепріятія, разъ этого требовали нужды православія. А такихъ нуждъ въ Осетіи было не мало. Вотъ что писалъ преосвященный Іосифъ въ вытность свою управляющимъ осетинскими приходами: «Прибывъ первый разъ въ Осетію, я нашелъ православіе въ Осетіи въ довольно удовлетворительномъ состояніи только въ двухъ осетинскихъ аулахъ: Владикавказскомъ и Ардонскомъ, потому собственно, что жители перваго жили совмѣстно съ горожанами и служба въ ихъ церкви при настоятельствѣ единственнаго священника изъ осетинъ, кончившаго курсъ семинаріи, Коліева, совершалась на славянскомъ языкѣ, и многіе изъ осетинъ порядочно понимали по русски. Осетины же Ардонскаго аула, живя въ смежности съ казачьей станицей и посѣщая станичную церковь (своей не было еще) иззнакомились съ русскимъ языкомъ и привыкали къ порядкамъ церковнымъ; но какъ въ томъ, такъ и въ другомъ аулѣ осетины-христиане (между ними было довольно много магометанъ) заражены были общимъ недугомъ горцевъ—многоженствомъ; многіе жили въ неслѣдственныхъ бракахъ, нерѣдко—въ незаконныхъ бракахъ съ близкими родственницами, со вдовою брата и т. под. Дѣтей крестить не давали, въ церковь ходили немногіе (въ многихъ приходяхъ и церквей не было) молитвъ никакихъ не знали, потому что въ переводѣ на осетинскій языкъ таковыхъ не было, а службы въ церкви, такъ и при требосправленіи совершались грузинскими священниками необразованными и на грузинскомъ языкѣ, котораго осетины не понимали, за исключеніемъ немногихъ горныхъ приходовъ, сосѣднихъ съ Грузіей (въ Нарскомъ ущельи) и съ Имеретіей (въ ущельѣ Мамисонскомъ). Вездѣ было также общее всѣмъ осетинамъ почитаніе своихъ божествъ—дзуаровъ, которымъ они въ извѣстное время, собираясь на извѣстныхъ

мѣстахъ, большею частью на развалинахъ старыхъ церквей, приносили кувды (буквально—молитвы). Но въ сущности молитвъ при этихъ кувдахъ не бываетъ, и священники не приглашаются: рѣжутъ молодыхъ ягнятъ, кропятъ ихъ кровію почитаемое мѣсто (остатокъ еврейства; овъ есть и у грузинъ), жарятъ мясо (шашлыки), приносятъ достаточное количество хлѣба, араки (водки) пива и, когда пиршество готово, тогда одинъ изъ стариковъ произноситъ отъ имени своихъ, въ дальнія времена, при распространеніи въ горахъ христіанства, умершихъ или избіенныхъ священниковъ молитву, въ которой просятъ Бога, чтобы Онъ, ради молитвъ этихъ священниковъ и діаконъ, посылалъ дожди на нивы, подавалъ обильные урожаи хлѣба, умножалъ стада, сохранилъ всѣхъ отъ болѣзней и проч. Было между осетинами христіанами, какъ и у всѣхъ горцевъ, сильно распространено и кровомщеніе. \*)

Архимандритъ Іосифъ жизнь свою въ Осетіи посвятилъ переводу богослужбныхъ книгъ на осетинскій языкъ. Въ церковныхъ Вѣдомостяхъ 1891 года въ № 27 перечислены всѣ переводы архимандрита Іосифа. 1) Литургія преедосвященныхъ даровъ 2) Книги молебныхъ пѣній. 3) Служба въ первую и послѣднюю недѣлю Св. великаго поста. 4) Послѣдованіе исповѣди, браковѣчанія, освященія воды (большого и малаго), молитвы на разные случаи изъ большого требника; на свой счетъ напечатаны имъ: 5) Краткій Катихизисъ, 6) Священная исторія Ветхаго и Новаго Завѣта; 7) Русско-славянскій словарь; 8) Катихизическія поученія на Символь вѣры и молитвы Господней. Хотя во всѣхъ этихъ переводахъ много неправильностей, но они стоили много труда.

### Сподвижники Преосвященнаго Іосифа.

*Протоіерей Алексѣй Виссаріоновичъ Коліевъ*, осетинъ, сынъ церковнаго старосты; по окончаніи курса Тифлисской Духовной семинаріи съ причисленіемъ къ 1-му разряду въ 1845 году опредѣленъ былъ инспекторомъ Владикавказскаго духовнаго училища съ назначеніемъ учителемъ высшаго отдѣленія (4 класса);

---

\*) Церковныя Вѣдомости 1891 года № 27-й.

22 іюня рукоположенъ во священника къ Владикавказской осетинской Рождества Богородицы церкви, а 7-го сентября 1847 года назначенъ благочиннымъ надъ священно-церковно-служащими осетинской духовной комиссіи. Въ 1849 году назначенъ и. д. смотрителя Владикавказскаго духовнаго училища, 1860 года 1-го іюня возведенъ въ санъ протоіерея. Вотъ что писалъ Архимандритъ Іосифъ ѿ Коліевъ: «Первый онъ понялъ, что для воспитанія поколѣній на христіанскихъ пачалахъ нужна прежде всего христіанская семья, а слѣдовательно и христіанская мать: и вотъ по своей собственной инициативѣ на собственныя скудныя средства, образуетъ онъ небольшую школу для дѣвочекъ осетинъ. Помѣщаясь самъ съ своей семьей въ двухъ небольшихъ комнатахъ, онъ находитъ возможнымъ тутъ же заниматься съ своими ученицами. Подобное стѣсненіе и пренебреженіе семейными интересами вызываетъ ропотъ со стороны домашнихъ, но апостольская ревность этого истинно христіанскаго пастыря все преодолагаетъ; неусыпные безкорыстные труды его и всепобѣждающая любовь преодолевають все предубѣжденія дикарей; число учащихся все болѣе увеличивается и наконецъ эта школа обращаетъ на себя вниманіе Намѣстника Кавказскаго Великаго князя Михаила Николаевича и преобразуется въ дѣвичью школу имени Ея Высочества Ольги Ѳеодоровны. 11 августа 1866 года протоіерей, умеръ послѣ тяжелой болѣзни, оставивъ семью безъ всякихъ средствъ къ жизни. Миръ праху его!

*Благочинный священникъ Михаилъ Гавріиловичъ Сухіевъ* кончилъ курсъ въ Тифлисской Духовной Семинаріи въ 1855 г. Съ 1860 года былъ членомъ, а съ 1866 года предѣвателемъ цензурнаго комитета по переводу богослужебныхъ книгъ на осетинскій языкъ; состоялъ пожизненнымъ членомъ совѣта «общества возстановленія православнаго христіанства на Кавказѣ». Какъ видно изъ послужнаго списка, священникъ Сухіевъ также весьма ревностно и продолжительно послужилъ въ Осетіи; онъ одинъ изъ тѣхъ пастырей священниковъ изъ Осетинъ, на которыхъ покойный Пресвященный указывалъ въ своей рѣчи, сказанной имъ при открытіи въ Ардонѣ 11 октября 1887 г., Осетинскаго Духовнаго училища, какъ на соподвижниковъ его.

переводчиковъ богослужебныхъ книгъ на осетинскій языкъ и ревностныхъ проповѣдниковъ слова Божія осетивамъ. Миссіонерская просвѣдительная дѣятельность Сухіева описана въ отчетахъ Совѣта общества. Между прочимъ обращены имъ въ лоно церкви Куртатинскіе ренегаты.

*Священникъ Давидъ Агладзе*, изъ грузинъ; одаренный отъ природы умомъ, Давидъ Агладзе въ преніяхъ съ магометанами былъ ловокъ и часто простыми своими рѣчами убѣждалъ противниковъ. Въ обращеніи Дигорскихъ ренегатовъ въ православіе въ 1859 году онъ игралъ видную роль.

*Священникъ Соломонъ Василіевъ Жускаевъ*, изъ осетинъ. Въ 1855 году кончилъ полный курсъ семинарскихъ наукъ въ Тифлисской Духовной Семинаріи. Это былъ знатокъ осетинскаго языка и опытный переводчикъ. Проповѣди, которыя онъ произносилъ экспромптомъ, всегда отличались теплотою вѣры и богатствомъ мыслей.

*Благочинный протоіерей Косма Гавріиловичъ Токаевъ*, изъ осетинъ, окончилъ курсъ въ Тифлисской Духовной Семинаріи. Участвовалъ въ переводѣ богослужебныхъ книгъ на осетинскій языкъ и обратилъ въ православіе 167 человекъ магометанъ и ренегатовъ.

*Благочинный священникъ Аладиковъ*, изъ осетинъ, кончилъ курсъ въ Тифлисской Духовной Семинаріи. Объ его миссіонерской дѣятельности свидѣтельствуютъ отчеты общества возстановленія христіанства на Кавказѣ.

*Благочинный священникъ Георгій Сякоевъ*, окончилъ Тифлисскую Духовную Семинарію. Объ его миссіонерской дѣятельности—въ отчетахъ Совѣта Общества за 1874 и 1899 года.

*Священникъ Алексѣй Георгіевъ Гатуевъ*, изъ дигорцевъ, окончилъ курсъ Тифлисской Духовной Семинаріи. О миссіонерской проповѣдической дѣятельности въ официальныхъ отчетахъ общества возстановленія православнаго христіанства съ 1869 по 1891 годъ и въ Терскихъ Вѣдомостяхъ 1890 года.

Были и другіе сподвижники Преосвященнаго Іосифа, изъ грузинъ, но о нихъ свѣдѣній не имѣется на рукахъ. Преосвященный Іосифъ, будучи еще архимандритомъ и управляющимъ осетинскими приходами и причтами вызвалъ въ 1865—1866 годахъ изъ Россіи четыре русскихъ причта для четырехъ осетинскихъ приходовъ: Стырдигорскаго Салугарданскаго, Вольно-христіанскаго и Галіатскаго, думая, что русскіе священники съ гораздо большею энергіею займутся просвѣщеніемъ осетинъ и занесутъ въ Осетію порядокъ; но эти причты, увидя положеніе наличнаго духовенства осетинскаго и узнавъ осетинъ и ихъ нравы, стремительно бѣжали обратно въ Россію. \*) Между тѣмъ многіе изъ священниковъ осетинскихъ самоотверженно шествовали по указанному имъ высшею епархіальною властію пути и успѣшно насаждали вѣру Христову между осетинами. Для большей убѣдительности не лишнимъ считаемъ указать на официальный отчетъ Совѣта общества возстановленія православнаго христіанства на Кавказѣ за 1874 годъ. Въ этомъ отчетѣ священникъ Сикоевъ приписываетъ успѣхъ въ обращеніи магометанъ въ православіе тому благотворному вліянію, какое вообще производитъ на населеніе богослуженіе, отправляемое на осетинскомъ языкѣ. Служба или треба, совершаемая на родномъ народу языкѣ, замѣчаетъ о. Сикоевъ, равносильна проповѣдямъ. «Два осетина—магометанина турецко-подданные, пріѣхали на родину для свиданія съ родственниками—христіанами, живущими въ Гизели. Узнавъ, что служба въ церкви совершается на осетинскомъ языкѣ, они стали посѣщать церковь, сначала изъ любопытства; потомъ имъ такъ понравилась церковная проповѣдь и служба на родномъ ихъ языкѣ, что они не пропускали уже ни одного богослуженія, и наконецъ заявили желаніе принять христіанскую вѣру и переселиться съ семействами своими обратно въ Турцію въ Осетію, что они и исполнили, съ разрѣшенія мѣстнаго начальства.»

Въ продолженіе 8-ми лѣтняго священства, пишетъ священникъ Токаевъ въ томъ же отчетѣ, «я убѣдился на опытѣ, что осетинскій

---

\*) Дѣло въ архивѣ Владикавказской осетинской церкви.

священникъ можетъ научить и утвердить своихъ прихожанъ въ истинахъ вѣры и жизни христіанской только двумя способами—путемъ постоянной проповѣди, словомъ убѣжденія, и посредствомъ отправленія богослуженія и церковныхъ требъ на родномъ осетинскомъ языкѣ. Въ тѣхъ приходсахъ, гдѣ богослуженіе отправляется на осетинскомъ языкѣ, церковь всегда бываетъ полна народомъ; тамъ-же, гдѣ оно совершается на грузинскомъ или славянскомъ языкахъ, посѣтителей бываетъ мало». Безъ сомнѣнія, богослуженіе на родномъ языкѣ для осетинъ можетъ совершать только священникъ изъ осетинъ же.

*(Продолженіе слѣдуетъ).*



## Вліяніе сельской интеллигенціи на церковно-приходскую жизнь.

Предъ нами оживаютъ нѣсколько грустныхъ картинъ церковно-общественной жизни, имѣющихъ мѣсто не въ какомъ-нибудь культурномъ центрѣ, а въ одномъ селѣ на окраинѣ Россіи.

Наканунѣ воскреснаго дня раздается призывный звонъ ко всенощней. Храмъ въ селѣ обширный и благолѣпный. Въ немъ поетъ хоръ, способный удовлетворить религіозному чувству простого народа и эстетическому вкусу мѣстной интеллигенціи. А интеллигенціи здѣсь для села не мало: земскій, податной инспекторъ, слѣдователь, акцизный, врачъ, становой, начальникъ почтоваго отдѣленія, контролеръ и сборщикъ по винной монополіи, нѣсколько учителей, учительницъ и, кромѣ того, значительное число канцеляристовъ и писарей. Но много званыхъ, а мало избранныхъ. Получасовой звонъ пѣвучаго колокола собираетъ въ храмъ не болѣе сотни прихожанъ изъ мѣстныхъ различцевъ. Изъ интеллигентныхъ семей, какъ здѣсь обычно, никого нѣтъ. Въ то время, какъ въ храмѣ начинается служба, въ большомъ домѣ противъ церкви замѣчается особенное освѣщеніе: тамъ начинается служеніе искусству,—присходитъ репетиція любителей изъ чиновныхъ семей къ спектаклю на завтра. Гудитъ торжественный переборъ коло-

коловъ и, проникая въ зало спектакля, препятствуетъ представленію. На лицахъ импровизированныхъ актеровъ выражаются тѣни неудовольствія и досады. Изъ церкви въ отвернутую дверь несутся звуки пѣснопѣній церковныхъ, сильныя, торжественныя, спокойныя. Въ нѣсколькихъ саженьяхъ, черезъ площадь, изъ освѣщеннаго дома по временамъ слышится тоже пѣвіе любителей-актеровъ, но это совсѣмъ другое пѣніе; по выраженію языка перковнаго—это «козлогласовапіе»; а по терминологіи современнаго свѣтскаго пѣнія—потрясающая вибрація, какъ лихорадочный пароксизмъ бурныхъ страстей. Въ церкви читается умилительный канонъ и, внимая чтенію, предстоящіе по временамъ преклоняютъ колѣна. На сценѣ съ чувствомъ читается монологъ любви, и тоже преклоняются колѣна. И все это такъ близко, въ нѣсколькихъ саженьяхъ.

Утро большого праздника. Служатся по обычаю двѣ литургіи: ранняя и поздняя. Неопустительно проповѣдникъ предлагаетъ поученіе. Народу половъ храмъ, а изъ интеллигенціи одинъ только чиновникъ, происхожденіе и воспитаніе котораго выражается въ его довольно исправномъ посѣщеніи храма и въ любви къ церковному пѣнію. Любитъ онъ и послушать, какъ «попъ Макаръ», выражаясь деликатнымъ языкомъ этой интеллигенціи, «ругаетъ въ проповѣди», и съ беззастѣнчивой проницей смотритъ на проповѣдника. Впрочемъ, чиновникъ этотъ одинъ изъ своей братіи имѣетъ нѣкоторое уваженіе къ попу и понимаетъ, что этотъ попъ исполняетъ свой долгъ неуклонно, безъ лицезрѣнія.—Вечеромъ, послѣ торжественнаго богослуженія идутъ богомольцы на религіозно-нравственное чтеніе съ свѣтовыми картинками, а интеллигентные представители мѣстной труппы приглашаютъ публику на любительскій спектакль, устраиваемый, конечно, съ гуманной, благотворительной цѣлью. Въ залѣ чтеній, наполненной народомъ, назидательныя чтенія и устные бесѣды чередуются съ пѣніемъ хора и общимъ пѣніемъ. Въ залѣ спектакля тоже много публики, и эта публика жадно проглатываетъ предлагаемую ей пищу, особенно уловляя своимъ вниманіемъ не скрытую, а потому и мало доступную мораль, а видимую любовную интригу, да двухсмысленныя слова и дѣйствія своихъ просвѣтителей. Жадно внимаютъ представленію и дѣти

«господь», будущіе преемники правственнаго облика своихъ родителей.— При сопоставленіи этихъ двухъ картинъ, невольно вызывается вопросъ: почему бы и мѣстной интеллигенціи не посѣщать религіозно-правственныхъ чтеній. Вѣдь и для нея нашлась бы подходящая пища, примѣрно, въ изслѣдованіи профессора-медика Ковальскаго «о вырожденіи», въ которомъ наши интеллигенты могли бы увидѣть себя въ истинномъ свѣтѣ. Они могли бы, въ качествѣ лекторовъ, подъ закономъ установленнымъ контролемъ священника, съ разумною пользою для себя и слушателей проводить часы своего досуга. «Но контроль, но разумная скука! помилуйте!» воскликнуть они: «а гдѣ же свобода и увлеченія?»

\*\*\*

Утро 17 октября. Дольше обыкновеннаго на этотъ разъ гудитъ большой колоколь, призывая обитателей села къ благодарственному моленію за великое чудо милости Божіей и вызывая соответствующія чувства къ царю православному, какъ вѣрному и истинному слугѣ Божію, Богомъ изъятому со всѣмъ семействомъ изъ непреодолимыхъ могучихъ объятій смерти. И идутъ русскіе люди, побуждаемые религіознымъ и патріотическимъ чувствомъ, въ храмы Божіи. Увы! изъ десятка, а то и болѣе, слугъ царевыхъ, живущихъ въ селѣ, никого не было за литургіей. Снова гудитъ колоколь въ 11 часовъ, когда чиновный людъ съ своими домочадцами воспрянулъ отъ барскаго сна. Совершается умилительный для чувствъ, поучительный для мысли, торжественный по отправленію молебень по особому чину. Почему же и за молебномъ нѣтъ этихъ чиновныхъ, которые преимущественно предъ всѣми слоями русскаго общества должны бы чувствовать признательность къ своему царю—кормильцу и болѣе глубоко и ясно, чѣмъ крестьяне, разумѣть смыслъ великаго чуда? Ужъ бьется ли подъ мундирами ихъ, которыми наградилъ ихъ царь, русское сердце, а подъ кокардами, которыя они охотно носятъ, обнаруживается ли русское сознаніе! Или эта форма—только вывѣска власти и независимаго положенія въ селѣ?

\*\*\*

Въ большомъ залѣ волостнаго правленія полный сходъ крестьянъ, по поводу отдачи въ аренду одной доходной статьи. У церкви есть своя

такая же, и священникъ проситъ общественниковъ взять се за себя, чтобы вмѣстѣ съ своею сдать арендатору. Но представитель власти пастойчиво убѣждаетъ общество не брать на себя такой обузы, которая введетъ его только въ расходы. «А хотя бы и такъ, — все же возьмемъ и поможемъ церкви: мы отъ нея жить пошли!» рѣшаютъ общественники. Такъ старанія чиновнаго интеллигента, ошолчившагося публично противъ интересовъ церкви, оказались напрасными, и крестьяне послѣдовали впушенію своего сердца, изгладить изъ котораго любовь къ храму Божию не въ силахъ и начальственные настоянія.

Средина великаго поста. Крестъ, украшенный вѣнками, торжественно полагается для поклоненія. Видъ его вызываетъ много думъ и о любви безконечной, *даже до смерти, смерти же крестныя*, и о глубокомъ паденіи человѣка, и о крестѣ житейскомъ, и о силѣ и утѣшеніи въ скорбяхъ, и объ истинномъ пути въ жизни. *Приидите, вѣрнии, животворящему древу поклонимся*, поетъ хоръ. Слова стихирь и прекрасный палѣвъ вызываютъ въ душахъ предстоящихъ то возвышенное по мысли, чистое по чувству состояніе, счастливое въ самой скорби теплою любовью и благодарностью къ страдальцу, какое не можетъ дать міръ со всѣми его удовольствіями (Іоан. XIV, 27). Хоръ кончилъ. Богомольцы идутъ ко кресту. Но что это! При тишинѣ въ храмѣ извнѣ проникаютъ звуки веселаго вальса. Въ воображеніи непрошено-негаданно предносится картина головокружительной пляски. Откуда это искушеніе! Тамъ, неподалеку отъ храма, пріютился циркъ по случаю ярмарки. Звуки большого органа, расположеннаго ввѣ цирка, привлекаютъ толпу. Тамъ больше народа, чѣмъ въ храмѣ. Тамъ подъ звуки вальсовъ и маршей забыла многолюдная толпа и о крестѣ, и о постѣ и, вѣроятно, о Христѣ, какъ забыла и полиція предупредить и предотвратить это забвеніе.

Ярмарка, случившаяся на крестопоклонной недѣлѣ, въ полномъ разгарѣ. Звонъ колокола напоминаетъ о молитвѣ, призываетъ къ покаянію; и спѣвать глубоко сосредоточенные богомольцы въ церковь облегчить смущенную душу усердною молитвою, найти утѣшеніе въ крестѣ, надежду въ безпредѣльной любви Распятаго. Но въ про-

должительныхъ паузахъ между ударами колокола далеко слышится мѣдная труба комедіанта, оспаривая у колокола право призыва. Душа идущаго богомольца возмущается, хотя и не соблазняется. Впрочемъ, недалеко и до соблазна. Балаганный шутъ со своихъ подмостокъ на время перестаетъ трубеть, чтобы отнестись публикѣ циничную острогу по поводу появленія надъ ея головами на тѣхъ же подмосткахъ балаганной балеряны въ свойственномъ балеринѣ костюмѣ. Толпа разражается неистовымъ хохотомъ, похожимъ на ржаніе, такъ дружно, что и ударъ колокола будто смолкъ и только вдаль стремился его заунывный звукъ, прочь отъ этой животной толпы, и все выше къ небу уносилъ свой жалобный вопль... Толпа шумно вваливается въ балаганъ, и тамъ начинается веселое представленіе, а неподалеку, въ церкви, въ это время слышатся молитвословія и пѣснопѣвія, призывающія къ посту и покаянію. Впрочемъ, органъ цирка и труба комедіанта скоро смолкли: блюстительъ порядка не напелъ основаній къ защитѣ ихъ звуковъ среди великаго поста.

При видѣ такихъ явленій церковно-общественной жизни, проникшихъ въ глушь сельской жизни, благодаря—увы!—интеллигенціи, невольно задумываешься надъ тѣмъ, какъ далеко разрослись губительныя плевелы, которые врагъ сѣетъ среди бѣла дня, не скрываясь, какъ бы чувствуя свою силу. Утѣшаемся тѣмъ, какъ ни опасна сила врага, какъ ни велика его дерзость, *Богъ нашъ, Богъ еже спасати, сокрушитъ главы враговъ своихъ, верхъ власъ преходящихъ въ прегрѣшеніяхъ своихъ. Той даетъ силу и державу людемъ своимъ* (Пс. 67, ст. 25, 36). Но чтобы быть св. Руси подъ Его всемогущей защитой, чтобы продолжалось отъ Него дарованіе силы и державы, для того нужно намъ оставаться, какъ были, людьми Его; нужно любить, какъ въ теченіе вѣковъ любила Русь святая, Его установленія, положенныя и хранимыя церковью православною, и стоять на стражѣ ихъ, а не оставаться не то теплыми, не то совершенно холодными (Апок. III, 15) свидѣтелями враждебной силы и враждебныхъ дѣйствій вѣка сего. Полезно всякому православно-русскому человѣку, при видѣ подобныхъ явленій жизни, припомнить весьма идущее къ намъ по

обстоятельствамъ прошлой и современной жизни обращеніе Божіе, выраженное устами Тайновидца дальнѣйшихъ судебъ церкви и народовъ: *Знаю дѣла твои, и трудъ твой, и терпѣніе твое и то, что ты не можешь сносить развратныхъ и испыталъ тѣхъ, которые называютъ себя апостолами, а они не таковы, и нашелъ, что они лжецы... Но имѣю противъ тебя то, что ты оставилъ первую любовь твою. Итакъ вспомни, откуда ты ниспалъ, и покайся, и твори прежнія дѣла: и если не такъ, скоро приду къ тебѣ и сдвину свѣтилникъ твой съ мѣста его, если не покаешься (Апок. II, 2-5).*

(Напечатано изъ № 8—9 Оренбургскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей за 1901 годъ).

## Письмо въ редакцію.

Въ послѣднее время обращено самое серьезное вниманіе на пчеловодство, какъ подспорное занятіе сельскаго хозяйства: цѣлый рядъ инструкторовъ пчеловодства, правительственныхъ и земскихъ, работаетъ надъ распространеніемъ этого полезнаго промысла. Техника пчеловожденія оказала огромные успѣхи и съ каждымъ годомъ замѣтно двигается впередъ. Но есть отрасль пчеловѣдѣнія, которая мало изслѣдована, а именно значеніе пчеловодства въ духовной жизни народа, взгляды народа на пчелу и пчеловодство. Мѣжду тѣмъ, у старыхъ пчелинцевъ сохранилось не мало различныхъ предрассудковъ, заговоровъ, повѣрій, примѣтъ и проч. Хотя разумное пчеловодство въ нихъ мало нуждается, но, тѣмъ не менѣе, въ виду значительнаго спеціально—историческаго и научно—этнографическаго интереса этихъ остатковъ древне-русской словесности и культуры, желательно собрать ихъ воедино.

Руководствуясь этою мыслию, я рѣшился составить и издать книгу, посвященную всестороннему разсмотрѣнію пчеловодныхъ предрассудковъ.

Въ настоящее время у меня собрано болѣе 1000 №№ разныхъ повѣрій и заклинаній по части пчеловодства, но я все еще нахожу

это число слишком недостаточнымъ, а поэтому обращаюсь черезъ посредство «Епархіальныхъ Вѣдомостей» къ просвѣщеннымъ священнослужителямъ Св. Церкви, какъ ближе всѣхъ стоящимъ къ народу, а также и къ другимъ лицамъ, съ покорнѣйшей просьбой оказать мнѣ свое содѣйствіе въ нелегкомъ, задуманномъ мною трудѣ. Содѣйствіе можетъ быть оказано присылкою какъ цѣлыхъ рукописей (въ оригиналѣ или въ копіяхъ), такъ и отдѣльныхъ М.М. заговоровъ, предразсудковъ, примѣтъ, поговорокъ и загадокъ о пчелахъ, свѣдѣній о суетвѣрныхъ обрядахъ и т. п.

Корреспонденцію прошу адресовать: гор. Кострома, губернскому пчеловоду Г. А. Кузьмину.

Заранѣе приношу искреннюю благодарность откликнувшимся на мою просьбу и сообщаю, что всѣмъ, приславшимъ мнѣ еще не напечатанныя выдѣлы свѣдѣній, составляемая мною книга будетъ выслана бесплатно тотчасъ послѣ появленія въ свѣтъ. Фамиліи **всѣхъ** корреспондентовъ будутъ помѣщены въ текстѣ книги.

Во избѣжаніе расходовъ по пересылкѣ крупныхъ рукописей, прошу увѣдомлять меня открытымъ письмомъ: я вышлю конверты для бесплатной пересылки по почтѣ.

Губернскій Пчеловодъ Г. А. Кузьминъ.



## Извѣстія и замѣтки.

*Къ реформѣ духовно-учебныхъ заведеній.* Теперь уже несомнѣнно, что въ скоромъ времени предстоитъ реформа духовно-учебныхъ заведеній низшихъ и среднихъ; мы разумѣемъ духовныя училища и семинаріи. Эта реформа коснется прежде всего учебнаго строя и отчасти воспитательной стороны ихъ. Готовящееся преобразование никоимъ образомъ не направлено противъ свѣтскихъ наукъ, занимающихъ такое видное мѣсто въ курсѣ духовныхъ семинарій. Всѣ онѣ остаются и по новому положенію при томъ же самомъ количествѣ уроковъ, какое имѣется и въ настоящее время. Алгебра, геометрія, физика, исторія

литературы, логика, философія и психологія, по новому проекту, нисколько не уменьшаются, а русская исторія занимает даже болѣе выгодное положеніе, чѣмъ теперь. Разумѣется, много отношенія къ этимъ предметамъ и нельзя было предполагать, если принять во вниманіе ту, можно сказать, историческую роль, какую сыграли эти науки (въ особенности философія и психологія) въ исторіи духовнаго образованія въ Россіи. «Гвоздемъ» предстоящей реформы является сокращеніе уроковъ по древнимъ языкамъ почти на половину.

Въ этомъ мы готовы видѣть доброе знаменіе. Въ нашихъ духовно-учебныхъ заведеніяхъ классицизмъ, можно сказать, былъ любимымъ дѣтищемъ. Его прививали духовному юношеству на протяженіи почти четырехъ столѣтій (если имѣть въ виду юго-западныя школы). Въ духовно-богословской журналистикѣ иногда даже выражалась мысль, что безъ обстоятельнаго изученія латинскаго и греческаго языка немислимо де настоящее богословское образованіе. Теперь оказывается, что духовное вѣдомство признаетъ возможнымъ значительно сократить въ семинаріяхъ число уроковъ по этимъ языкамъ, оставляя ихъ только на время, въ качествѣ историческихъ реликвій, и, повидимому, не желая сразу покончить съ этимъ школьнымъ анахронизмомъ, давно уже отслужившимъ свою историческую службу.

---

*Проектъ о пенсіяхъ епархіальному духовенству.* Подъ предсѣдательствомъ высокопреосвященнѣйшаго Антонія, митрополита С.-Петербургскаго и Ладожскаго, 19 апрѣля пачались засѣданія Высочайше утвержденной комиссіи по разсмотрѣнію проекта «Устава о пенсіяхъ и единовременныхъ пособіяхъ священнослужителямъ и псаломщикамъ епархіальнаго вѣдомства и ихъ семействамъ». По положенію настоящаго проекта, право на пенсію имѣютъ: священники, діаконы, псаломщики, ихъ вдовы и круглыя сироты, не достигшія возраста 21 года, не состояція на службѣ или на казенномъ содержаніи въ учебномъ заведеніи, а изъ совершеннолѣтнихъ—неспособныя къ труду. При этомъ къ круглымъ сиротамъ приравнены дѣти вдовца, принимающаго монашество, и дѣти вдовицы, вступающей во второй бракъ или принимающей монашество.

Полная пенсія полагается за службу 35 и болѣе лѣтъ, за службу отъ 20 до 30 лѣтъ одна треть полнаго оклада и за службу отъ 30 до 35 лѣтъ двѣ трети. Выходящимъ за штатъ по разстроенному здоровью или неизлѣчимои болѣзни за службу отъ 20 до 30 лѣтъ двѣ трети оклада, а за службу отъ 30 до 35 лѣтъ полная пенсія, Священнослужители и псаломщики, одержимые такими неизлѣчимыми болѣзнями, которыя лишаютъ ихъ возможности не только продолжать службу, но и обходиться безъ постоянного посторонняго ухода, получаютъ въ пенсію: прослужившіе отъ 5 до 10 лѣтъ одну треть оклада, отъ 10 до 20 лѣтъ двѣ трети оклада и за 20 лѣтъ службы полный окладъ.

Что касается, наконецъ, самаго размѣра пенсій, то по положенію проекта онъ является значительно превышающимъ нынѣ существующій размѣръ (священникамъ—130 руб., ихъ вдовамъ—90 и 65 руб., діаконамъ—65 руб., ихъ вдовамъ—50 и 40 руб. въ годъ) и притомъ неодинаковымъ для духовенства кафедральнаго, городского и сельскаго. Полный окладъ пенсіи предполагается; а) настоятелямъ кафедральныхъ соборовъ—420 руб.; б) ключарямъ кафедральныхъ соборовъ и настоятелямъ городскихъ соборовъ—360 руб.; в) священникамъ городскихъ церквей и протодіаконамъ кафедральныхъ соборовъ—300 руб.; г) священникамъ сельскихъ церквей 240 руб.; д) штатныхъ діаконамъ городскихъ церквей—180 руб.; е) штатнымъ діаконамъ сельскихъ церквей и иподіаконамъ кафедральныхъ соборовъ—150 руб.; ж) штатнымъ псаломщикамъ городскихъ церквей и соборнымъ пономарямъ—120 руб. и з) наконецъ, штатнымъ псаломщикамъ сельскихъ церквей—90 руб. Вдовѣ умершаго на службѣ священнослужителя или псаломщика, не имѣющаго дѣтей несовершеннолѣтнихъ или неизлѣчимо-больныхъ, назначается пенсія въ размѣрѣ половины того оклада, какой слѣдовало бы ей мужу, если бы онъ вышелъ въ отставку въ день его смерти; но если мужъ, состоя за штатомъ, получалъ уже пенсію или имѣлъ право на оную, то пенсія назначается въ размѣрѣ половины пенсіи мужа. Вдовѣ съ дѣтьми, имѣющими право на пенсію, прибавляется къ ея пенсіи одна треть на каждаго сына или дочь, такъ что имѣющая троихъ или болѣе дѣтей получаетъ полную пенсію мужа. Круглымъ сиротамъ пенсія назначается въ размѣрѣ одной четвертой части оклада,

слѣдовавшаго ихъ отцу, на каждаго (сына или дочь), такъ что четверо или болѣе дѣтей получаютъ полную пенсію отца. Діаконамъ, состоящимъ на псаломщическихъ вакансіяхъ, пенсія назначается по окладамъ, положеннымъ для псаломщиковъ. Если пенсія, опредѣляемая по положенію проектируемаго устава, составитъ по расчету менѣе 30 руб. въ годъ (на все семейство) то въ пенсію производится тридцать руб., безъ уменьшенія этого оклада.

---

### *Храмовой праздникъ въ Вознесенской церкви гор. Владикавказа.*

10 мая, въ праздникъ Вознесенія Господня, Преосвященный Владыка дозволилъ совершить литургію въ Вознесенской церкви, въ служеніи протоіерея Андреева, іеромонаха Ермолая и мѣстнаго священника Попова. Послѣ причастія Преосвященный Владыка сказалъ почувствованное слово на текстъ: «се Азъ съ вами есмь во вся дни до скончанія вѣка», о благодатномъ присутствіи Христа на землѣ, въ церкви, въ евангеліи, въ таинствахъ и чудотворныхъ иконахъ. Праздникъ почтили своимъ присутствіемъ помощникъ Начальника Области С. И. Писаревъ, городской голова А. О. Фролковъ, воинскій начальникъ Филиповъ, редакторъ «Терскихъ Вѣдомостей» Г. А. Вертеповъ и др. Послѣ литургіи почетные гости, во главѣ съ Преосвященнымъ Владыкою, были приглашены раздѣлить трапезу.

Отъ имени Вознесенскаго братства были розданы народу листки и до полсотни вѣщихъ одѣлены по цѣлому хлѣбу и по 5 коп.

Благодаря щедрой жертвѣ трехъ братчиковъ: Θεодорова, Куилевацкаго и Рагулива, церковь къ храмовому празднику украсилась раскрашеною масляными красками панелюю внутри и оградюю со внѣ.

---

### **Храмовой праздникъ во Владикавказномъ духовномъ училищѣ.**

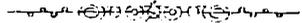
11 мая Владикавказское духовное училище пережило свой первый храмовой праздникъ имени Кирилла и Меодія, первоучителей славянскихъ. Наканунѣ, 10 мая, всюнощную совершилъ смотритель училища іеромонахъ Никодимъ въ сослуженіи членовъ училищнаго Правленія священниковъ А. Богоявленскаго и Д. Бѣляева, а литургію

11 мая отслужилъ самъ Преосвященный Владимиръ, пожелавшій раздѣлить съ училищемъ духовное торжество не смотря на то, что въ этотъ день, въ два часа, выѣзжалъ изъ Владикавказа для обозрѣнія епархіи.

За литургіей смотритель училища іеромонахъ Никодимъ произнесъ слово, посвященное памяти Св. Кирилла и Меодія, въ лицѣ которыхъ указалъ примѣръ благочестивой ревности къ собственному своему образованію и къ просвѣщенію другихъ свѣтомъ христіанской науки и благочестія.

Достойно замѣчанія, что ко дню храмового праздника училищемъ была получена привѣтственная телеграмма отъ всѣхъ бывшихъ воспитанниковъ училища, выпѣ учениковъ семинаріи, слѣдующаго содержания: «По случаю храмового праздника шлемъ искренній привѣтъ дорогому воспитавшему насъ училищу. Бывшіе питомцы, нынѣ воспитанники Ставропольской семинаріи всѣхъ классовъ».

Училищная корпорація искренно порадовалась выраженію этой непрерывающейся нравственной связи своихъ бывшихъ учениковъ съ училищемъ.



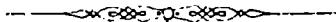
---

**СОДЕРЖАНІЕ:** Часть официальная. 1) Высочайшіе приказы 2) Судоподальныя награды. 3) Маршрутъ обозрѣнія епархіи Его Преосвященствомъ 4) Распоряженіе Епархіальнаго начальства. 5) Отъ Духовной Консисторіи. 6) Переѣзды по службѣ.

Часть неофициальная. 1) Христіанство въ Осетіи. 2) Вліяніе сельской интеллигенціи на церковно-приходскую жизнь. 3) письмо въ редакцію. 4) Извѣстія и замѣтки: а) Къ реформѣ духовно-учебныхъ заведеній, б) Проектъ о пенсіяхъ епархіальному духовенству, в) Храмовой праздникъ въ Вознесенской церкви гор. Владикавказа и г) Храмовой празд. во Владикавк. дух. учил. 5) Частныя обывленія.

---

Редакторъ неофици. части преподаватель  
духовнаго училища **В. Леонидовъ.**



Печат. разрѣш. 15-го мая 1901 г. Владикавказъ. Цензоръ Свящ. К. Александровъ.

Владикавказъ. Типо-Лит. и Книжный магазинъ В. П. Просвирнина Тел. № 21.

## Частныя объявленія:

# ОБЪЯВЛЕНИЕ ОТЪ

ЖИВОПИСЦА

**Н. П. Чурилова.**

*Симъ довожу до свѣдѣнія, что мною*

— О Т К Р Ы Т А —

**въ городъ Владикавказъ**

**ЖИВОПИСНАЯ И ИКОНОСТАСНАЯ**

**МАСТЕРСКАЯ.**

**ПРИНИМАЮ НА СЕБЯ СЛѢДУЮЩІЯ ЗАКАЗЫ:**

*написаніе иконъ на золоченыхъ чеканныхъ и  
масляныхъ фонахъ, и также реставрацію  
старыхъ, роспись и покраску церквей, устрой-  
ство иконостасовъ, золоченыхъ и крашеныхъ,  
кіотовъ, и также ремонтъ старыхъ, позоло-  
ту крестовъ и главъ и т. п.*

**Мастерская находится въ гор. Владикавказъ,  
на Млыцанской улицѣ противъ Коммерческой гостини-  
цы Х. А. Андреева.**



ВЫШЛА ИЗЪ ПЕЧАТИ И ПОСТУПИЛА ВЪ ПРОДАЖУ

# „КНИГА ЗДОРОВЬЯ“

ОБЩЕДОСТУПНЫЙ

## ДОМАШНІЙ ЛЕЧЕБНИКЪ

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЙ:

Проф. Быстрова, Н. И.—Проф. Доброклонскаго, В. П.—Проф. Залѣснаго, С. І.—Проф. Пеля, А. В.—Проф. Петерсена, Е. В.—Проф. Строганова, В. В. и Академика Князя Тарханова, И. Р.

«Книга здоровья» содержитъ въ себѣ 1000 страницъ, издана въ большомъ форматѣ, снабжена множествомъ рисунковъ, поясняющихъ текстъ, и напечатана весьма удобнымъ шрифтомъ на глазированной бумагѣ. Для лучшей ориентировки, помѣщенъ полный систематическій указатель въ алфавитномъ порядкѣ.

Каждый читатель найдетъ въ лечебникѣ много полезнаго для сохраненія своего здоровья.

*Содержаніе:* Анатомія и физиологія,— Гигіена.—Естественные методы леченія.— Домашняя аптека.—Внутреннія болѣзни.—Кожныя болѣзни.—Глазныя болѣзни.—Женскія болѣзни.—Хирургія.—Болѣзни нервной системы.—Дѣтскія болѣзни.—Поданіе первой помощи въ несчастныхъ случаяхъ.—Оглавленіе.

Цѣна три рубля съ пересылкой.

Съ требованіями обращаться въ контору журнала «Спутникъ Здоровья», Спб., Коломенская улица, соб. домъ, № 39.